

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0005858

№ Е-JP.MT02.B.00535*

Срок действия с 14 июня 2012 по 01 января 2013

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrфонд.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	МITSUBISHI
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Outlander
ТИП	CW0
МОДИФИКАЦИИ	CW4WXN?HL6, CW4WXN?HL6Z, CW4WXT?HL6, CW4WXT?HL6Z, CW4WXN?HXL6, CW4WXN?HXL6Z, CW4WXT?HXL6, CW4WXT?HXL6Z, CW5WXN?HL6, CW5WXN?HXL6, CW5WXN?HXL6Z, CW5WXT?HXL6, CW5WXT?HXL6Z, CW6WXL?YZL6Z, GF2WXT?HL6Z, GF2WXT?HXL6Z, GF3WXT?HXL6Z
КАТЕГОРИЯ	M ₁ (мод. CW..., GF2WXT?HL6Z) M ₁ G (мод. GF2WXT?HXL6Z, GF3WXT?HXL6Z)
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "РОЛЬФ Импорт" (ООО "РОЛЬФ Импорт"), 127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация, ОГРН: 1047715058841, тел./факс +7-495-967-9672
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Mitsubishi Motors Corporation, Tokyo 108-8410, Japan, тел. +81-3-3456-1111, факс +81-3-6852-5511
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "РОЛЬФ Импорт" (ООО "РОЛЬФ Импорт"), 127410, г. Москва, Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация, ОГРН: 1047715058841, тел./факс +7-495-967-9672

* – является распространением "одобрения типа транспортного средства" № РОСС JP.MT02.E05633П1Р1, выданного со сроком действия до 01.01.2013 г.

СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Mitsubishi Motors Corporation, 1-1-chome Mizushima-Kaigandori, Kurashiki, Okayama pref. 721-8501, Japan Mitsubishi Motors Corporation, 1 Nakashinkiri, Hashime-cho, Okazaki, Aichi pref. 444-8501, Japan
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отсутствует.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-JP.MT02.B.00535 от 14 июня 2012

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 4 / все (мод. CW?WX???Z..., GF?WX???ZL6Z), 4 x 2 / передние (кроме мод. CW?WX???Z..., GF?WX???ZL6Z)
Схема компоновки транспортного средства	полноприводная (мод. CW?WX???Z..., GF?WX???ZL6Z) или переднеприводная (кроме мод. CW?WX???Z..., GF?WX???ZL6Z)
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический, несущий, универсал / 5
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)

для модификаций:	CW...			GF...	
Габаритные размеры, мм					
– длина	4640 или 4665			4655	
– ширина	1800			1800	
– высота	1680...1735			1680	
База, мм	1540 / 1540			1540 / 1540	
Колея передних / задних колес, мм	2670			2670	
для модификаций:	CW4...	CW5...	CW6...	GF2	GF3
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1500...1707	1545...1732	1720...1787	1490...1634	1570...1644
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	2070...2290	2070...2290	2350	1985	2210
Максимальная осевая масса (технически допустимая)					
– на переднюю ось, кг	990...1150	990...1150	1080	1150	1150
– на заднюю ось, кг	920...1300	920...1300	1270	1250	1250
Максимальная масса прицепа, кг					
– прицеп без тормозной системы	750	750	750	745...750	750
– прицеп с тормозной системой	1600	1600	1600	1600	1600
для модификаций:	CW4...	GF2...	CW5...	GF3...	CW6...
Двигатель (марка, тип)	Mitsubishi				
	4B11		4B12		6B31
	четырёхтактный, бензиновый				
– количество и расположение цилиндров	4, рядное		4, рядное		6, V-образное
– рабочий объем, см ³	1998		2360		2998
– степень сжатия	10.0		10.5		9.5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹), по Правилам ЕЭК ООН № 85	108 (6000)	107 (6000)	125 (6000)	123 (6000)	164 (6250)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	199 (4200)	196 (4200)	232 (4100)	222 (4100)	284 (3750)
Топливо	бензин с октановым числом не менее				
	95	90	95	90	95

для модификаций:	CW4...	GF2...	CW5...	GF3...	CW6...
Система питания (тип)	Mitsubishi, распределенный впрыск топлива с электронным управлением (MPI)				
Блок управления (маркировка)	Mitsubishi, E6T78171????, E6T78172????, E6T78178????, E6T78179????	Mitsubishi, E6T79771????	Mitsubishi, E6T76673????, E6T76674????, E6T76682????, E6T76683????	Mitsubishi, E6T79871????	Mitsubishi, E6T77174????
Форсунки (маркировка)	Mitsubishi, JME240B	Mitsubishi, KME340C	Mitsubishi, JME290H	Mitsubishi, KME340C	Mitsubishi, JLN240B
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Mitsubishi, с сухим бумажным элементом				
	1500A012, 1500A191	1500A388	1500A230, 1500A231	1500A388	1500A061, 1500A194
Глушитель шума впуска (маркировка)	—	1502A019	1502A019	1502A019	1505A406
Система зажигания (тип)	Mitsubishi, микропроцессорная				
Катушка зажигания (маркировка)	Diamond, FK0320	Diamond, FK0320, FK0443	Diamond, FK0320	Diamond, FK0320, FK0443	Diamond, FK0320
Свечи зажигания (маркировка)	NGK: DIFR6C11, DIFR5C11	NGK: FR5EI, FR6EI, IFR5B, IFR6B; Denso: K16PSR-B8, K20PSR-B8, SK16PR-B8, SK20PR-B8	NGK: FR5EI, FR6EI, IFR5B, IFR6B; Denso: DIFR5C11, DIFR6C11; Denso: K16PSR-B8, K20PSR-B8, SK16PR-B8, SK20PR-B8	NGK: FR5EI, FR6EI, IFR5B, IFR6B; Denso: K16PSR-B8, K20PSR-B8, SK16PR-B8, SK20PR-B8	NGK: ILKR7B8, ILKR6B8; Denso: SXU20HDR8, SXU22XDR8
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	Mitsubishi, два глушителя; система нейтрализации отработавших газов				
Нейтрализаторы (маркировка)					
- 1 ступень	TB, YY, ABS		TB, YJ, ABS		RJ, UL
- 2 ступень	ABE		ABE		TF
Глушители (маркировка)					
- 1 ступень	XA2002, Z30-04, XA2006		XA2002, Z30-04, XA2006		Z30-05
- 2 ступень	E18-28, E18-21, E18-36		E18-28, E18-21, E18-36		E18-19

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

для модификаций:	CW?WXN...	CW6WXL...
Трансмиссия (тип)	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	Mitsubishi, W5MBB, с ручным управлением	Mitsubishi, W6AJA, автоматическая, с возможностью ручного управления
— число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
— передаточные числа		
I -	3.538	4.199
II -	1.913	2.405
III -	1.333	1.583
IV -	1.028	1.161
V -	0.820	0.855
VI -	—	0.685
3.X. -	3.583	3.457
Главная передача (марка, тип)	Mitsubishi, цилиндрическая (передняя), гипоидная (задняя) – для мод. 4x4	
— передаточное число	4.562	3.571
для модификаций:	CW4WXT??L6?, GF2????L6Z	CW?WXT??ZL6?, GF?????ZL6Z
Трансмиссия (тип)	гидромеханическая	
Сцепление (марка, тип)	—	
Коробка передач (марка, тип)	Mitsubishi, FICJA, вариатор, с возможностью ручного управления	Mitsubishi, WICJA, вариатор, с возможностью ручного управления
— число передач	—	—
— передаточные числа	2.349...0.394	2.349...0.394
3.X. -	1.750	1.750
Главная передача (марка, тип)	Mitsubishi, цилиндрическая (передняя), гипоидная (задняя) – для мод. 4x4	
— передаточное число	6.466	6.466
Подвеска	Mitsubishi	
Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости	
Задняя (описание)	независимая, пружинная, многорычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости	

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

Рулевое управление (описание)	с гидравлическим (для мод. CW...) или электрическим (для мод. GF...) усилителем
– рулевой механизм (тип, маркировка)	"шестерня - рейка", Mitsubishi
Тормозные системы	Mitsubishi / Akebono
Рабочая (описание)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический (тросовый) привод к специальным барабанным тормозным механизмам задних колес

Шины

– размерность	215/70 R16	225/55 R18	P225/55 R18
– минимально допустимый индекс нагрузки	100	98 или 97	97
– скоростная категория	H	H или V или Q	H
– статический радиус, мм	344	342	342

Оборудование транспортного средства

обогрев заднего стекла, противоугонное устройство (иммобилайзер), бортовой компьютер с многофункциональным дисплеем, электростеклоподъемники, замки дверей с электроприводом и дистанционным управлением, кондиционер с автоматическим управлением, подушки безопасности, аудиосистема;

по заказу: электропривод и обогрев наружных зеркал заднего вида, омыватель фар, электропривод и обогрев передних сидений, коммуникационная система, система навигации, дистанционное управление аудиосистемой, фары головного света с газоразрядными (ксеноновыми) лампами, люк в крыше, система связи Bluetooth HandsFree, система контроля тяги, система курсовой устойчивости, система поддержания постоянной скорости (круиз-контроль), система помощи при старте на склоне, система автоматического включения сигналов экстренного торможения, система помощи при парковке, камера заднего вида, противотуманные фары, колеса из легких сплавов, зеркало заднего вида с встроенным экраном камеры заднего вида, датчик дождя, датчик освещенности, электропривод задней двери, запасное колесо для временного использования

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисленко

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В нижней части правой центральной стойки кузова.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В подкапотном пространстве, на вертикальной панели перегородки моторного отсека, справа.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	M	B	X	?	?	?	?	W	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

JMB – Mitsubishi Motors Corporation (Япония).

поз. 4: Обозначение типа кузова:

X – пятидверный универсал.

поз. 5: Обозначение типа трансмиссии:

N – механическая, пятиступенчатая;**T** – бесступенчатый вариатор;**L** – гидромеханическая, шестиступенчатая.

поз. 6 - 7: Обозначение типа транспортного средства:

CW или **GF** – CW0 (Outlander).

поз. 8: Обозначение типа двигателя для мод. CW...:

4 – бензиновый с рабочим объемом 1998 см³;**5** – бензиновый с рабочим объемом 2360 см³;**6** – бензиновый с рабочим объемом 2998 см³.

Обозначение типа двигателя для мод. GF...:

2 – бензиновый с рабочим объемом 1998 см³;**3** – бензиновый с рабочим объемом 2360 см³.

поз. 9: Дополнительное обозначение типа кузова:

W – пятидверный универсал.

поз. 10: Обозначение модельного года согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11: Обозначение сборочного завода:

U – Mizushima;**Z** – Okazaki.

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



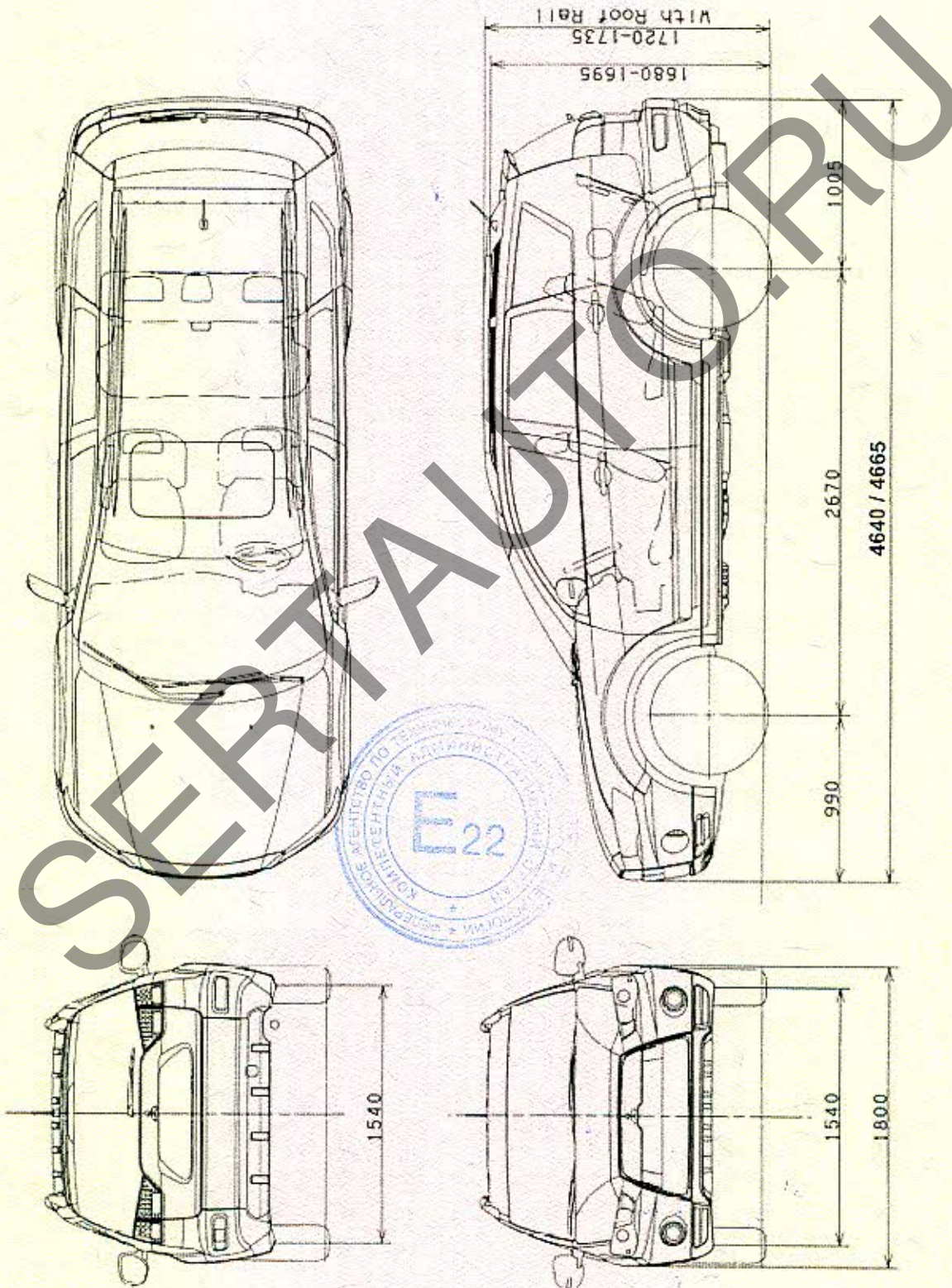
подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
MITSUBISHI CW0 (модификации CW4WXN?HL6, CW4WXN?HL6Z, CW4WXT?HL6,
CW4WXT?HL6Z, CW4WXN?HXL6, CW4WXN?HXL6Z, CW4WXT?HXL6,
CW4WXT?HXL6Z, CW5WXN?HL6, CW5WXN?HXL6, CW5WXN?HXL6Z,
CW5WXT?HXL6, CW5WXT?HXL6Z, CW6WXL?YZL6Z) (Outlander)



к Одобрению типа транспортного средства № E-JP.MT02.B.00535

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
MITSUBISHI CW0 (модификации GF2WXT?HL6Z,
GF2WXT?HXL6Z, GF3WXT?HXL6Z) (Outlander)**

